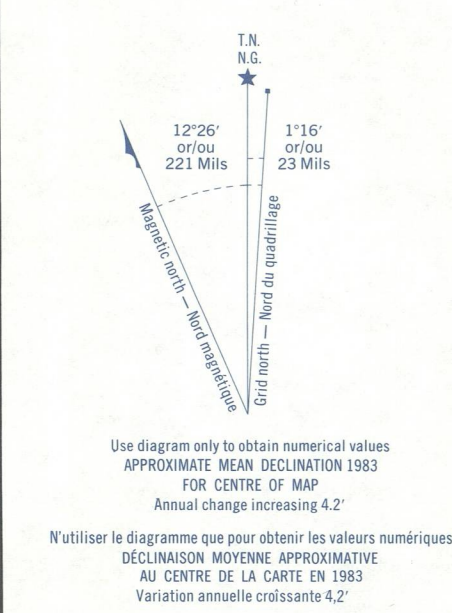
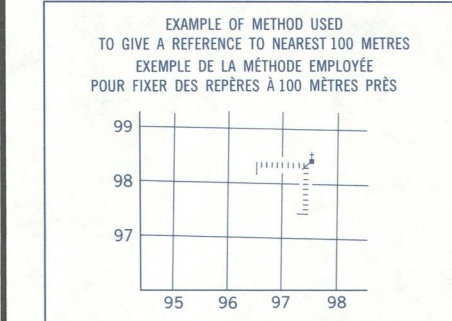


Military users, refer to this map as: **SÉRIE A 751 SÉRIÉ**
 Références de cette carte pour usage militaire: **MAP 31 L11 CARTE**
EDITION 3 MCE ÉDITION



ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 17
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES
TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR

| | |
|---|--|
| GRID ZONE DESIGNATION DÉSIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE: | 100 000 m SQUARE IDENTIFICATION IDENTIFICATION DU CARRE DE 100 000 m: |
| 17 T | PB |



REFERENCE POINT CHURCH - ÉGLISE (see above) (ci-dessus)
EASTING: Road number on grid line immediately to left of point.
ABSCISSE: Note the chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement à gauche du repère.
 Estimate bearing of a square from this line eastward to point.
 Estimer le nombre de divisions du carré entre cette ligne et le repère en direction est.
NORTHING: Road number on grid line immediately below point.
ORDONNÉE: Note the chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement en dessous du repère.
 Estimate bearing of a square from this line northward to point.
 Estimer le nombre de divisions du carré entre cette ligne et le repère en direction nord.
GRID REFERENCE: 975984
REFERENCE DU QUADRILLAGE: 975984
 Nearest similar grid reference 100 000 metres.
 La prochaine référence similaire est à 100 000 mètres.

| | | |
|--------|--------|--------|
| 31 L13 | 31 L14 | 31 L15 |
| 31 L12 | 31 L11 | 31 L10 |
| 31 L15 | 31 L16 | 31 L17 |

Produced by the SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES. Updated from aerial photographs taken in 1981. Culture check 1982. Published in 1982.
 Copies may be obtained from the Canada Map Office, Department of Energy, Mines and Resources, Ottawa, or any nearest map dealer.
 © 1983 Her Majesty the Queen in Right of Canada. Department of Energy, Mines and Resources.

Roads: Routes
 hard surface: revêtement dur
 hard surface: revêtement dur
 loose or stabilized surface, all weather: gravier, aggloméré, toute saison
 loose surface, dry weather: route non classée ou non classifiée
 unclassified road or street: route non classée ou non classifiée
 cart track: sentier, piste ou portage

Water features: Lacs, rivières, étangs, etc.
 Water features: Lacs, rivières, étangs, etc.

FOR COMPLETE REFERENCE SEE REVERSE SIDE
 POUR UNE LISTE COMPLÈTE DES SIGNES, VOIR AU VERSO

TÉMISCAMING
ONTARIO - QUÉBEC
ONTARIO - QUÉBEC
Scale 1:50 000 Echelle

Miles 1 0 1 2 3
 Mètres 1000 0 1000 2000 3000 4000

Information concerning bench marks and horizontal survey monuments can be obtained from Canadian Survey and Mapping Branch, Ottawa.
CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS
 Mètres 30 20 10 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000
 Feet 100 50 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000

For full renseignements concernant les repères et bornes altimétriques, s'adresser aux bureaux du Service canadien des levés et de la cartographie, Ottawa.
ECHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES
 Mètres 30 20 10 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000
 Pieds 100 50 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000

Établi par la DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES. Mise à jour à l'aide de photographies aériennes prises en 1981. Vérification de la culture effectuée en 1982. Publié en 1982.
 Les copies peuvent être obtenues au Bureau des Cartes du Canada, Ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, Ottawa, ou chez le revendeur le plus proche.
 © 1983 Sa Majesté La Reine du Chef du Canada. Ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources.

TEMISCAMING
 31 L/11
 ÉDITION 3

Energy, Mines and Resources Canada
 Énergie, Mines et Ressources Canada